

1877-01-16

AFSENDER

Harald Jerichau

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Rom

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Carlsberg arkiv. Familiearkivet F4

DOKUMENTINDHOLD

Harald Jerichau takker J. C. Jacobsen for bestillingen af det store billede fra Sardes. Han undskylder, at han skriver så sent, men han skulle først have en skitse til maleriet færdig. Brevet har en påskrift af J. C. Jacobsen, der refererer hans svar til Harald Jerichau.

TRANSSKRIFTION

Rom d 16 Jan. 77  
Via Ripetta 39

[J. C. Jacobsens påskrift]

Svaret d 1 Februar at jeg overlader til ham at bestemme Dimensionerne af Billedet, samt forespørger om hvor Cave Canem kan bestilles

Høistærede Hrr Jacobsen

Jeg kan ei noksom takke Dem for den Bestilling som De har gjort mig igjennem min kjære Moder.

Det er ei blot en overordentlig stor Ære for mig at burde uføre et Billede for Dem, og en Glæde for mig at kunne beskjæftige mig med en saa stor alvorlig Kunstnerisk Opgave, men

det er ogsaa for mig, netop i disse Tider, en stor Trøst og vil vel hjælpe til at drage Tankerne bort fra den mørke Jord der bærer os, og gjemmer min elskede Hustrus Hylle

Jeg har desværre ei havt Leilighed til at gjøre Deres nærmere personlige Bekjendtskab, men hvilken Dansk kjender

Dem ikke som Beskytter af Kunsten og Trøster i Sorgen.

Disse to herlige Egenskaber har De ogsaa ved denne Leilighed paa en saa smuk Maade forstaaet at forene.

Hvad Billedets Størrelse angaaer beder jeg Dem venligst om at meddele mig det omtr. Maximum af Længden. Jeg tilskriver Dem saa

sent da jeg først har vildet male en lille Skizze til Billedet ifølge mine locale Studier, og den er først nu færdig.

I Haab om at Billedet vil gjøre Bestilleren Glæde og Maleren Ære og forv. Deres velv. Svar ang. Billedets Maal, slutter jeg, gjentagende min Tak, som Deres med Høiagtelse ærb Harald

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARISBERGFONDET

Jerichau

[vertikalt i venstre margen]

Min Moder og Søster ønske sig anbefalede til Dem og Deres Frue

Jarichau <sup>C.M.</sup>  
Skrevet den 16 Jan. 77.

16/1/77

Via Ripetta 39.

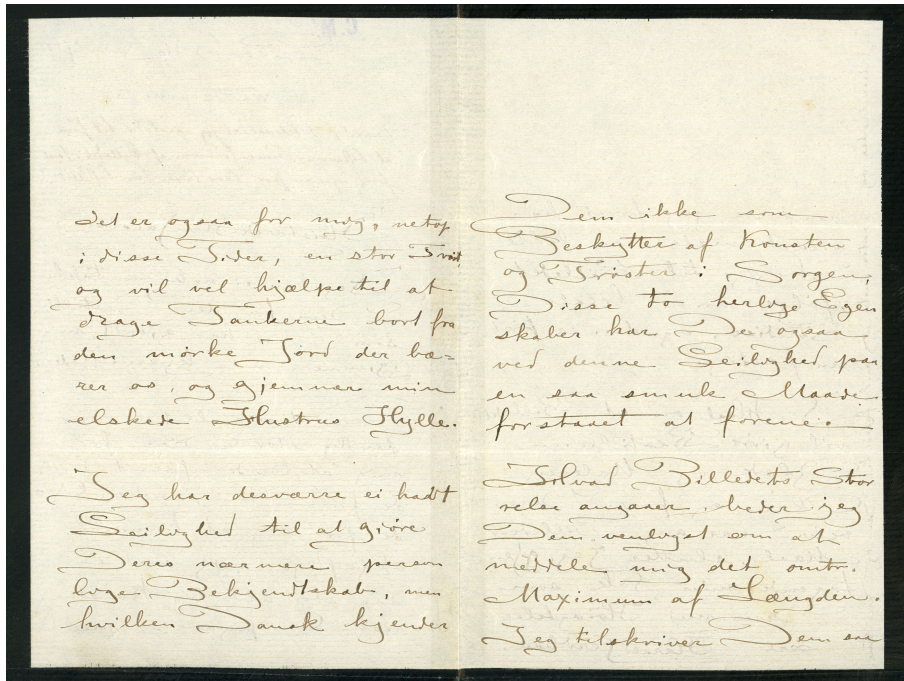
Da den 1 Februar at jeg ankom til Paris  
at bestemme Dimensionerne af Billedet. I aend  
forlynges om hvor Caen Caen kan bestilles.

Eldesteren Sr Jacobsen!

Jeg kan ei nok saa taleke  
Dem for den Bestilling  
som De har gjort mig  
igjennem min kjære Moder.

Det er ei blot en overordentlig stor Ere for  
mig at burde ufoere et Billede  
for Dem, og ei Glee  
de for mig at kunne be-  
skjæftige mig med en  
sa stor alvorlig Kunstnerisk  
Opgave, men,

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARLSBERGFONDET



Det er ogsaa for mig, netop  
i disse Tider, en stor Træng  
og vil vel hjælpe til at  
drage Tankerne bort fra  
den mørke Jord der bæ-  
rer os, og gjenner min  
elskede Illustrus Skille.

Jeg har desværre ei hadt  
Sædelyk til at gjøre  
Deres nærmere person-  
lige Bekjendtskab, men  
hvilkens Tanke kjender

Dem ikke som  
Beskytter af Konsten  
og Fristen: Sorgen  
Disse to herlige Egen-  
skaber har Da ogsaa  
ved denne Sædlyk paa  
en saa smule Maade  
forstaaet at forene.

Solval Billedets Stor-  
relse angaaer, herer jeg  
Dem venligt om at  
meddele mig det omtr.  
Maximum af Lygden.  
Jeg tilskrives Dem saa

Min Moder og Søster ønsker at se alle Billeder til Dem og Deres Svær

sent da jeg først har  
vildet male en lille  
Skizze til Billedet  
ifølge mine locale  
Studier, og den er først  
nu færdig.

I Tilfæld om at Billedet  
vil gøre Bestilleren  
Gode og Maleren  
Onde og f. m. Deres  
velv. Svar ang. Billedets  
Maal, slutter jeg, gjen-  
tagende min Tak, som  
Deres, med Høiagtelse  
er  
Flares Serviteur.